

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79183187									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Laubgehölz, der ausreichend Sonnenlicht, Wasser und Platz für das Wachstum bietet.	Choose a suitable location for the deciduous tree that provides sufficient sunlight, water and space for growth.	Choisissez un emplacement approprié pour l'arbre à feuilles caduques qui offre suffisamment de soleil, d'eau et d'espace pour sa croissance.	Scegli una posizione adatta per l'albero a foglie decidue che offra sufficiente luce solare, acqua e spazio per la crescita.	Kies voor de bladverliezende boom een geschikte standplaats die voldoende zonlicht, water en groeiruimte biedt.	Elija una ubicación adecuada para el árbol de hoja caduca que ofrezca suficiente luz solar, agua y espacio para crecer.	Vyberte pro listnatý strom vhodné stanoviště, které nabízí dostatek slunečního světla, vody a prostoru pro růst.	Odaberite prikladno mjesto za listopadno drvo koje nudi dovoljno sunčeve svjetlosti, vode i prostora za rast.	Za listopadno drevo izberite primerno lego, ki nudi dovolj sončne svetlobe, vode in prostora za rast.	Válasszon megfelelő helyet a lombhullató fának, amely elegendő napfényt, vizet és teret biztosít a növekedéshez.
Beachten Sie die empfohlenen Abstände zwischen den Pflanzen, um ein gesundes Wachstum und gute Belüftung zu gewährleisten.	Observe the recommended spacing between plants to ensure healthy growth and good ventilation.	Suivez les distances recommandées entre les plantes pour assurer une croissance saine et une bonne ventilation.	Seguire le distanze consigliate tra le piante per garantire una crescita sana e una buona ventilazione.	Volg de aanbevolen afstanden tussen planten om een gezonde groei en goede ventilatie te garanderen.	Siga las distancias recomendadas entre plantas para garantizar un crecimiento saludable y una buena ventilación.	Dodržujte doporučené vzdálenosti mezi rostlinami, abyste zajistili zdravý růst a dobré větrání.	Pridržavajte se preporučenih udaljenosti između biljaka kako biste osigurali zdrav rast i dobru ventilaciju.	Upoštevajte priporočene razdalje med rastlinami, da zagotovite zdravo rast in dobro prezračevanje.	Tartsa be a növények közötti ajánlott távolságokat az egészséges növekedés és a jó szellőzés biztosítása érdekében.
Gießen Sie das Laubgehölz regelmäßig, besonders während trockener Perioden, und achten Sie darauf, dass der Boden gleichmäßig feucht, aber nicht übermäßig nass ist.	Water the deciduous tree regularly, especially during dry periods, and make sure the soil is evenly moist but not overly wet.	Arrosez régulièrement l'arbre à feuilles caduques, surtout pendant les périodes sèches, et assurez-vous que le sol est uniformément humide mais pas excessivement humide.	Innaffia regolarmente l'albero a foglie decidue, soprattutto durante i periodi di siccità, e assicurati che il terreno sia uniformemente umido ma non eccessivamente bagnato.	Geef de bladverliezende boom regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, en zorg ervoor dat de grond gelijkmatig vochtig maar niet te nat is.	Riegue el árbol de hoja caduca con regularidad, especialmente durante los períodos secos, y asegúrese de que la tierra esté uniformemente húmeda pero no excesivamente mojada.	Listnatý strom pravidelně zalévejte, zejména v období sucha, a ujistěte se, že půda je rovnoměrně vlhká, ale ne přemokřená.	Redovito zalijevajte listopadno stablo, osobito tijekom sušnih razdoblja, te pazite da tlo bude ravnomjerno vlažno, ali ne pretjerano mokro.	Listnato drevo redno zalivajte, zlasti v sušnih obdobjih, in pazite, da so tla enakomerno vlažna, a ne pretirano mokra.	lombhullató fát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, és ügyeljünk arra, hogy a talaj egyenletesen nedves legyen, de ne legyen túl nedves.
Vermeiden Sie Staunässe, da dies zu Wurzelfäule führen kann, und stellen Sie sicher, dass das Wasser gut abfließen kann.	Avoid waterlogging, as this can lead to root rot, and ensure that water drains well.	Évitez l'engorgement, car cela peut entraîner la pourriture des racines, et assurez-vous que l'eau s'écoule bien.	Evita i ristagni d'acqua, poiché ciò può portare al marciume radicale, e assicurati che l'acqua venga drenata bene.	Vermijd wateroverlast, omdat dit tot wortelrot kan leiden en zorg ervoor dat het water goed wegloopt.	Evite el encharcamiento, ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces, y asegúrese de que el agua drene bien.	Vyhňte se zamokření, protože to může vést k hnilobě kořenů, a zajistěte dobrý odtok vody.	Izbjegavajte nakupljanje vode jer to može dovesti do truljenja korijena i osigurajte dobro otkjecanje vode.	Izogibajte se namakanju, saj lahko to povzroči gnilobo korenin, in zagotovite dobro odtekanje vode.	Kerülje a vizesedést, mert ez gyökérrothadáshoz vezethet, és gondoskodjon a víz megfelelő elvezetéséről.
Überprüfen Sie den Boden auf seine Qualität und Zusammensetzung und ergänzen Sie ihn gegebenenfalls mit organischem Material oder Düngemitteln, um die Nährstoffversorgung zu verbessern.	Check the soil quality and composition and, if necessary, add organic material or fertilizers to improve the nutrient supply.	Vérifiez la qualité et la composition du sol et, si nécessaire, complétez-le avec des matières organiques ou des engrais pour améliorer l'apport en nutriments.	Controllare la qualità e la composizione del terreno e, se necessario, integrarlo con materiale organico o fertilizzanti per migliorare l'apporto di nutrienti.	Controleer de kwaliteit en samenstelling van de bodem en vul deze indien nodig aan met organisch materiaal of meststoffen om de voedingsstoffenvoorziening te verbeteren.	Comprobar la calidad y composición del suelo y, si es necesario, complementarlo con materia orgánica o fertilizantes para mejorar el aporte de nutrientes.	Zkontrolujte kvalitu a složení půdy a v případě potřeby ji doplňte organickým materiálem nebo hnojivý pro zlepšení přísunu živin.	Provjerite kvalitetu i sastav tla i, ako je potrebno, dopunite ga organskim materijalom ili gnojivima kako biste poboljšali opskrbu hranjivim tvarima.	Preverite kakovost in sestavo zemlje in jo po potrebi dopolnite z organskim materialom ali gnojili, da izboljšate oskrbo s hranili.	Ellenőrizzük a talaj minőségét, összetételét, szükség esetén szerves anyaggal vagy műtrágyával egészítsük ki a tápanyagellátás javítása érdekében.
Schneiden Sie das Laubgehölz regelmäßig, um abgestorbene Äste zu entfernen, die Luftzirkulation zu verbessern und das Wachstum neuer Zweige zu fördern.	Prune deciduous trees regularly to remove dead branches, improve air circulation and encourage new branch growth.	Taillez régulièrement les arbres à feuilles caduques pour éliminer les branches mortes, améliorer la circulation de l'air et favoriser la croissance de nouvelles branches.	Potare regolarmente gli alberi decidui per rimuovere i rami morti, migliorare la circolazione dell'aria e incoraggiare la crescita di nuovi rami.	Snoei bladverliezende bomen regelmatig om dode takken te verwijderen, de luchtcirculatie te verbeteren en de groei van nieuwe takken te stimuleren.	Pode los árboles de hoja caduca con regularidad para eliminar las ramas muertas, mejorar la circulación del aire y fomentar el crecimiento de nuevas ramas.	Listnaté stromy pravidelně prořezávejte, abyste odstranili odumřelé větve, zlepšili cirkulaci vzduchu a podpořili růst nových větví.	Redovito orežite listopadno drveće kako biste uklonili mrtve grane, poboljšali cirkulaciju zraka i potaknuli rast novih grana.	Redno obrezujte listavce, da odstranite odmrle veje, izboljšate kroženje zraka in spodbudite rast novih vej.	Rendszeresen metssze meg a lombhullató fákat, hogy eltávolítsa az elhalt ágakat, javítsa a légáramlást és ösztönözze az új ágak növekedését.
Entfernen Sie kranke oder beschädigte Teile der Pflanze sofort, um die Ausbreitung von Krankheiten zu verhindern.	Remove diseased or damaged parts of the plant immediately to prevent the spread of disease.	Retirez immédiatement les parties malades ou endommagées de la plante pour éviter la propagation des maladies.	Rimuovere immediatamente le parti malate o danneggiate della pianta per prevenire la diffusione della malattia.	Verwijder zieke of beschadigde delen van de plant onmiddellijk om verspreiding van ziekten te voorkomen.	Retire las partes enfermas o dañadas de la planta inmediatamente para evitar la propagación de enfermedades.	Nemocné nebo poškozené části rostliny okamžitě odstraňte, abyste zabránili šíření choroby.	Bolesne ili oštećene dijelove biljke odmah uklonite kako biste spriječili širenje bolesti.	Takoj odstranite obolele ali poškodovane dele rastline, da preprečite širjenje bolezni.	A betegség terjedésének megakadályozása érdekében azonnal távolítsa el a beteg vagy sérült növényrészeket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überwachen Sie das Laubgehölz regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen wie die Verwendung von Pestiziden oder biologischen Bekämpfungsmethoden.	Monitor the deciduous tree regularly for signs of pests or diseases and take appropriate measures if necessary, such as using pesticides or biological control methods.	Surveillez régulièrement les arbres à feuilles caduques pour détecter tout signe de ravageurs ou de maladies et prenez les mesures appropriées, telles que l'utilisation de pesticides ou de méthodes de lutte biologique, si nécessaire.	Monitorare regolarmente gli alberi decidui per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e adottare misure appropriate, come l'uso di pesticidi o metodi di controllo biologico, se necessario.	Controleer loofbomen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en neem indien nodig passende maatregelen, zoals het gebruik van pesticiden of biologische bestrijdingsmethoden.	Monitoree los árboles de hoja caduca con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas, como el uso de pesticidas o métodos de control biológico, si es necesario.	U listnatých stromů pravidelně sledujte příznaky škůdců nebo chorob a v případě potřeby přijměte vhodná opatření, jako je použití pesticidů nebo biologických kontrolních metod.	Redovito nadzirite listopadno drveće na znakove štetočina ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere, kao što je uporaba pesticida ili bioloških metoda kontrole, ako je potrebno.	Redno spremljajte listavce glede znakov škodljivcev ali bolezní in po potrebi izvedite ustrezne ukrepe, kot je uporaba pesticidov ali bioloških metod zatiranja.	Rendszeresen ellenőrizze a lombos fákat a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és tegye meg a megfelelő intézkedéseket, például, ha szükséges, használjon növényvédő szereket vagy biológiai védekezési módszereket.
Schützen Sie das Laubgehölz in kalten Klimazonen vor Frostschäden, indem Sie es gegebenenfalls mit einer Frostschutzdecke oder einem Schutzmittel bedecken.	In cold climates, protect deciduous trees from frost damage by covering them with a frost protection blanket or protective agent if necessary.	Dans les climats froids, protégez les arbres à feuilles caduques des dommages causés par le gel en les recouvrant d'une couverture antigel ou d'un produit protecteur si nécessaire.	Nei climi freddi, proteggere gli alberi decidui dai danni dovuti al gelo coprendoli con una coperta antigelo o un protettore, se necessario.	Bescherm loofbomen in koude klimaten tegen vorstschade door ze indien nodig af te dekken met een vorstdeken of beschermer.	En climas fríos, proteja los árboles de hoja caduca del daño de las heladas cubriéndolos con una manta contra heladas o un protector si es necesario.	V chladném podnebí chraňte listnaté stromy před poškozením mrazem tím, že je v případě potřeby přikryjete příkrývkou nebo ochranným prostředkem.	U hladnim klimatskim uvjetima, zaštitite listopadna stabla od oštećenja mrazom tako da ih prekrijete pokrivačem od smrzavanja ili zaštitnim sredstvom ako je potrebno.	V mrzlih podnebjih zaščitite listavce pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih po potrebi pokrijete z odejo proti zmrzali ali zaščito.	Hideg éghajlaton óvja meg a lombhullató fákat a fagykártól úgy, hogy szükség esetén fagytakaróval vagy fagyvédővel letakarja őket.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das Wachstum zu fördern und die Pflanze nicht zu ersticken.	Remove the winter protection in time in spring to promote growth and not suffocate the plant.	Retirez la protection hivernale à temps au printemps pour favoriser la croissance et ne pas étouffer la plante.	Rimuovere per tempo la protezione invernale in primavera per favorire la crescita e non soffocare la pianta.	Verwijder de winterbescherming in het voorjaar tijdig om de groei te bevorderen en de plant niet te verstikken.	Retire la protección invernal a tiempo en primavera para promover el crecimiento y no asfixiar la planta.	Zimní ochranu na jaře včas odstraňte, abyste podpořili růst a rostlinu neudusili.	Uklonite zimsku zaštitu na vrijeme u proljeće kako biste pospešili rast i ne ugušili biljku.	Spomladi pravočasno odstranite zimsko zaščito, da pospešite rast in ne zadušite rastline.	Tavasszal időben távolítsa el a téli védelmet, hogy elősegítse a növekedést és ne fulladjon meg a növény.
Wählen Sie einen sonnigen Standort für mediterrane Pflanzen, da sie viel Sonnenlicht benötigen, um gut zu wachsen und zu gedeihen.	Choose a sunny location for Mediterranean plants as they need plenty of sunlight to grow and thrive well.	Choisissez un emplacement ensoleillé pour les plantes méditerranéennes car elles ont besoin de beaucoup de soleil pour pousser et prospérer.	Scegli una posizione soleggiata per le piante mediterranee poiché richiedono molta luce solare per crescere e prosperare.	Kies een zonnige locatie voor mediterrane planten, omdat ze voldoende zonlicht nodig hebben om te groeien en bloeien.	Elija un lugar soleado para las plantas mediterráneas, ya que necesitan mucha luz solar para crecer y prosperar.	Vyberte slunné místo pro středomořské rostliny, protože potřebují dostatek slunečního světla, aby rostly a prospívaly.	Odaberite sunčano mjesto za mediteranske biljke jer im je potrebno mnogo sunčeve svjetlosti da rastu i napreduju.	Sredozemskim rastlinam izberite sončno lego, saj za rast in uspevanje potrebujejo veliko sončne svetlobe.	Válasszon napos helyet a mediterrán növények számára, mivel sok napfényre van szükségük a növekedéshez és a virágzáshoz.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und sich nicht ständig mit Wasser staut, da mediterrane Pflanzen empfindlich auf Staunässe reagieren können.	Make sure that the soil is well-drained and does not constantly stand water, as Mediterranean plants can be sensitive to waterlogging.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et n'accumule pas constamment d'eau, car les plantes méditerranéennes peuvent être sensibles à l'engorgement.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e non accumuli costantemente acqua, poiché le piante mediterranee possono essere sensibili ai ristagni idrici.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd is en niet voortdurend water ophoopt, omdat mediterrane planten gevoelig kunnen zijn voor wateroverlast.	Asegúrate de que el suelo esté bien drenado y no acumule agua constantemente, ya que las plantas mediterráneas pueden ser sensibles al encharcamiento.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a nehromadí neustále vodu, protože středomořské rostliny mohou být citlivé na přemokření.	Pobrinite se da je tlo dobro drenirano i da ne nakuplja stalno vodu, jer mediteranske biljke mogu biti osjetljive na nakupljanje vode.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in da se v njej ne nabira stalno voda, saj so sredozemske rastline lahko občutljive na namakanje.	Ügyeljen arra, hogy a talaj jó vízelvezetésű legyen, és ne halmozódjon fel állandóan a víz, mert a mediterrán növények érzékenyek lehetnek a vizesedésre.
Gießen Sie mediterrane Pflanzen sparsam und tief, aber regelmäßig, um eine gleichmäßige Bodenfeuchtigkeit zu gewährleisten.	Water Mediterranean plants sparingly and deeply, but regularly, to ensure consistent soil moisture.	Arrosez les plantes méditerranéennes avec parcimonie et profondément mais régulièrement pour assurer une humidité constante du sol.	Innaffia le piante mediterranee con parsimonia e profondità ma regolarmente per garantire un'umidità costante del terreno.	Geef mediterrane planten spaarzaam en diep maar regelmatig water om een consistent bodemvocht te garanderen.	Riegue las plantas mediterráneas con moderación y profundidad, pero con regularidad, para garantizar una humedad constante del suelo.	Středomořské rostliny zalévejte střídme a hluboko, ale pravidelně, abyste zajistili stálou vlhkost půdy.	Mediteranske biljke zalijevajte štedljivo i duboko, ali redovito kako biste osigurali stalnu vlažnost tla.	Sredozemske rastline zalivajte zmerno in globoko, vendar redno, da zagotovite stalno vlažnost tal.	A mediterrán növényeket takarékosan és mélyen, de rendszeresen öntözze a talaj egyenletes nedvességtartalmána k biztosítása érdekében.
Vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule und anderen Problemen führen kann.	Avoid overwatering as this can lead to root rot and other problems.	Évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines et d'autres problèmes.	Evitare l'irrigazione eccessiva poiché ciò può portare al marciume radicale e ad altri problemi.	Vermijd te veel water, omdat dit kan leiden tot wortelrot en andere problemen.	Evite regar en exceso, ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces y otros problemas.	Vyvarujte se přelévání, protože to může vést k hnilobě kořenů a dalším problémům.	Izbjegavajte prekomjerno zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena i drugih problema.	Izogibajte se prekomernemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin in druge težave.	Kerülje a túlöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz és egyéb problémákhoz vezethet.
Schützen Sie mediterrane Pflanzen vor Frostschäden, indem Sie sie bei Bedarf abdecken oder in kalten Nächten schützen.	Protect Mediterranean plants from frost damage by covering them when necessary or sheltering them on cold nights.	Protégez les plantes méditerranéennes des dommages causés par le gel en les couvrant si nécessaire ou en les abritant lors des nuits froides.	Proteggi le piante mediterranee dai danni del gelo coprendole quando necessario o riparandole nelle notti fredde.	Bescherm mediterrane planten tegen vorstschade door ze indien nodig af te dekken of tijdens koude nachten te beschutten.	Proteja las plantas mediterráneas del daño de las heladas cubriéndolas cuando sea necesario o protegiéndolas en las noches frías.	Chraňte středomořské rostliny před poškozením mrazem tím, že je v případě potřeby zakryjete nebo je za chladných nocí ukryjete.	Zaštitite mediteranske biljke od oštećenja mrazom tako što ćete ih po potrebi pokriti ili skloniti tijekom hladnih noći.	Sredozemske rastline zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih po potrebi pokrijete ali v hladnih nočeh daste v zavetje.	Védje meg a mediterrán növényeket a fagykártól, ha szükséges, takarja le őket, vagy óvja meg őket a hideg éjszakákon.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79183187									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie winterharte Sorten für Ihren Standort, insbesondere wenn Sie in einer Region mit kalten Wintern leben.	Choose hardy varieties for your location, especially if you live in a region with cold winters.	Choisissez des variétés rustiques pour votre emplacement, surtout si vous vivez dans une région aux hivers froids.	Scegli varietà resistenti per la tua zona, soprattutto se vivi in una regione con inverni freddi.	Kies winterharde variëteiten voor uw locatie, vooral als u in een regio woont met koude winters.	Elija variedades resistentes para su ubicación, especialmente si vive en una región con inviernos fríos.	Vyberte si odolné odrůdy pro vaši lokalitu, zvláště pokud žijete v oblasti s chladnými zimami.	Odaberite otporne sorte za svoje mjesto, osobito ako živite u regiji s hladnim zimama.	Izberite trdožive sorte za vašo lokacijo, še posebej, če živite v regiji s hladnimi zimami.	Válasszon strapabíró fajtákat a helyének megfelelően, különösen, ha olyan régióban él, ahol hideg a tél.
Achten Sie auf die Bodenqualität und stellen Sie sicher, dass er gut durchlässig und mit ausreichend Nährstoffen versehen ist, um das Wachstum der Pflanzen zu unterstützen.	Pay attention to soil quality and make sure it is well-drained and has enough nutrients to support plant growth.	Faites attention à la qualité du sol et assurez-vous qu'il est bien drainé et qu'il contient suffisamment de nutriments pour soutenir la croissance des plantes.	Presta attenzione alla qualità del terreno e assicurati che sia ben drenato e contenga abbastanza nutrienti per sostenere la crescita delle piante.	Let op de bodemkwaliteit en zorg ervoor dat deze goed gedraineerd is en voldoende voedingsstoffen bevat om de plantengroei te ondersteunen.	Preste atención a la calidad del suelo y asegúrese de que esté bien drenado y tenga suficientes nutrientes para favorecer el crecimiento de las plantas.	Věnujte pozornost kvalitě půdy a zajistěte, aby byla dobře odvodněná a měla dostatek živin pro podporu růstu rostlin.	Obratite pozornost na kvalitetu tla i osigurajte da je dobro drenirano i ima dovoljno hranjivih tvari za potporu rastu biljaka.	Bodite pozorni na kakovost tal in zagotovite, da so dobro odcedna in imajo dovolj hranil za podpora rasti rastlin.	Ügyeljen a talaj minőségére, és gondoskodjon arról, hogy az jó vízelvezetésű legyen, és elegendő tápanyagot tartalmazzon a növények növekedéséhez.
Fügen Sie bei Bedarf organische Mulchschichten hinzu, um Feuchtigkeit zu speichern und Unkrautwachstum zu reduzieren.	Add organic mulch layers if necessary to retain moisture and reduce weed growth.	Ajoutez des paillis organiques au besoin pour retenir l'humidité et réduire la croissance des mauvaises herbes.	Aggiungi pacciami organico secondo necessità per trattenerne l'umidità e ridurre la crescita delle erbe infestanti.	Voeg indien nodig organische mulch toe om vocht vast te houden en de groei van onkruid te verminderen.	Agregue mantillo orgánico según sea necesario para retener la humedad y reducir el crecimiento de malezas.	Podle potřeby přidejte organické mulče, abyste udrželi vlhkost a snížili růst plevelů.	Po potrebi dodajte organske malčeve kako biste zadržali vlagu i smanjili rast korova.	Po potrebi dodajte organske zastirke, da zadržite vlagu in zmanjšate rast plevela.	Adjon hozzá szerves talajtakarót, ha szükséges, hogy megtartsa a nedvességet és csökkentse a gyomnövekedést.
Düngen Sie mediterrane Pflanzen während der Wachstumsperiode mit einem ausgewogenen Dünger, der speziell für diese Pflanzenart entwickelt wurde.	Fertilize Mediterranean plants during the growing season with a balanced fertilizer specifically designed for this plant species.	Fertilisez les plantes méditerranéennes pendant la saison de croissance avec un engrais équilibré spécialement conçu pour ce type de plantes.	Concima le piante mediterranee durante la stagione di crescita con un fertilizzante bilanciato appositamente studiato per questo tipo di pianta.	Bemest mediterrane planten tijdens het groeiseizoen met een uitgebalanceerde meststof die speciaal voor dit type plant is ontworpen.	Fertilice las plantas mediterráneas durante la temporada de crecimiento con un fertilizante equilibrado diseñado específicamente para este tipo de plantas.	Hnojte středomořské rostliny během vegetačního období vyváženým hnojivem speciálně navrženým pro tento typ rostlin.	Gnojite mediteranske biljke tijekom vegetacije uravnoteženim gnojivom posebno namijenjenim za ovu vrstu biljaka.	Sredozemske rastline med rastno sezono gnojite z uravnoteženim gnojilom, posebej zasnovanim za to vrsto rastlin.	Trágyázza meg a mediterrán növényeket a vegetációs időszakban egy kiegyensúlyozott műtrágyával, amelyet kifejezetten ehhez a növénytípushoz fejlesztettek ki.
Überwachen Sie mediterrane Pflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor Mediterranean plants regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les plantes méditerranéennes pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente le piante mediterranee per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer mediterrane planten regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Supervise las plantas mediterráneas con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte středomořské rostliny, zda se u nich nevyskytují známky škůdců nebo chorob a v případě potřeby podnikněte příslušná opatření.	Redovito pratite mediteranske biljke na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Sredozemske rastline redno spremljajte glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a mediterrán növényeket a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Schneiden Sie verwelkte Blüten oder beschädigte Pflanzenteile regelmäßig ab, um das Aussehen der Pflanze zu verbessern und das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Regularly prune off wilted flowers or damaged plant parts to improve the appearance of the plant and reduce the risk of disease.	Taillez régulièrement les fleurs fanées ou les parties de plantes endommagées pour améliorer l'apparence de la plante et réduire le risque de maladie.	Elimina regolarmente i fiori appassiti o le parti di piante danneggiate per migliorare l'aspetto della pianta e ridurre il rischio di malattie.	Snoei verwelkte bloemen of beschadigde plantendelen regelmatig weg om het uiterlijk van de plant te verbeteren en de kans op ziektes te verminderen.	Pode las flores marchitas o las partes dañadas de la planta con regularidad para mejorar la apariencia de la planta y reducir el riesgo de enfermedades.	Pravidelně odřezávejte odkvetlé květy nebo poškozené části rostlin, abyste zlepšili vzhled rostliny a snížili riziko onemocnění.	Redovito odrežite uvele cvjetove ili oštećene dijelove biljke kako biste poboljšali izgled biljke i smanjili rizik od bolesti.	Redno obrezujte ovenele cvetove ali poškodovane dele rastlin, da izboljšate videz rastline in zmanjšate tveganje za bolezni.	Rendszeresen metssze le az elhervadt virágokat vagy a sérült növényi részeket, hogy javítsa a növény megjelenését és csökkentse a betegségek kockázatát.
Achten Sie darauf, die Pflanzen nicht zu stark zu beschneiden, da dies ihr Wachstum und ihre Blütenbildung beeinträchtigen kann.	Be careful not to prune the plants too much, as this can affect their growth and flowering.	Attention à ne pas trop tailler les plantes car cela pourrait affecter leur croissance et leur production de fleurs.	Fare attenzione a non potare eccessivamente le piante poiché ciò potrebbe influire sulla loro crescita e sulla produzione di fiori.	Zorg ervoor dat u de planten niet te veel snoeit, omdat dit hun groei en bloemproductie kan beïnvloeden.	Tenga cuidado de no podar demasiado las plantas, ya que esto puede afectar su crecimiento y producción de flores.	Dávejte pozor, abyste rostliny příliš neprořezávali, protože to může ovlivnit jejich růst a tvorbu květů.	Pazite da ne pretjerano orezujete biljke jer to može utjecati na njihov rast i proizvodnju cvjetova.	Pazite, da rastlin ne obrezujete preveč, saj lahko to vpliva na njihovo rast in cvetenje.	Ügyeljen arra, hogy ne metssze túl a növényeket, mert ez befolyásolhatja növekedésüket és virágzásukat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79183187									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.